

# DER SCHÄFERSOHN UND DER EDELMANN

« Vieilles chansons alsaciennes », François Wilhelm, p. 65-66

The image shows a musical score for a song in 6/8 time, key of D major. The melody is written on a single staff with a treble clef. The lyrics are written below the notes. Chords are indicated above the staff: D, F#m, A7, D, F#m, A7, D, A7, D, F#m, A7, D. The lyrics are: Der Schä-fer-sonn reist zum Tor hin-aus, A-die! Der E-del-herr schaut zum Fens-ter hin-aus, A-dié, a-dié, a-die. A-dié, a-dié, a-dié.

1) Der Schäfersohn reist zum Tor hinaus – adie !  
Der Edelherr schaut zum Fenster hinaus – adie !

2) Der Edelherr zog sein Hütelein ab  
Und wünscht dem Schäfer ein guter Tag.

3) Der Schäfersohn behält sein Hütlein an,  
Ich bin ein armer Schäfersohn.

4) Bist du's ein armer Schäfersohn,  
Und kommst mit Sammet und Seide daher ?

5) Was geht es den trotzigem Edelmann an ?  
Wenn's nur mein Vater bezahlen kann.

6) Den Edelherr fasst ein grimmiger Zorn,  
Lasst ja bauen einen tiefen Turm.

7) O Edelherr, lasst mein Sohn am Leben,  
Ich will dir hundert Taler geben.

8) Hundert Taler ist mir es kein Geld,  
Dein Sohn muss sterben im weiten Feld.

9) O Edelherr, lasst mein Sohn am Leben,  
Ich will Euch hundert Lämmlein geben.

10) Hundert Lämmlein, das ist ja eine Herd ;  
Dein Sohn ist meine Tochter wert.

11) Die Edelmanntochter ist eben so stolz,  
Sie will kein armer Schäfersohn.

Oderen 1938

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA  
2011